



# Instytut Elektrotechniki Electrotechnical Institute

Certyfikat Systemu Jakości ISO 9001/ Certificate of Quality System: PCBC 976/3/2009

04-703 WARSZAWA ul. M. Pożaryskiego 28



## ATEST ATTESTATION

### Nr/No. 1046/NBR/2010

Wydany na podstawie § 4 punkt 4 Statutu Instytutu Elektrotechniki o atestowaniu wyrobów oraz zgodnie z pismem Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej Nr DIN-V/RK/62/2004 z dnia 8.04.2004 r. dotyczącym uprawnienia Instytutu Elektrotechniki do wydawania opinii o jakości aparatury i urządzeń elektrycznych wysokiego i niskiego napięcia, prądu przemiennego i stałego oraz wszelkiego sprzętu, oprzyrządowania i komponentów zasilanych energią elektryczną lub przeznaczonych do pracy pod napięciem.

Issued on the basis of § 4 item 4 of the Electrotechnical Institute Statute and the Ministry of Economy, Labour and Social Policy disposition No. DIN-V/RK/62/2004 of 8.04.2004 relating to the authorisation of the Electrotechnical Institute to issue the opinions on the quality of high and low voltage, alternating and direct current electrical apparatus, devices and every equipment, instrumentation and components supplied by electrical energy or designated for live working.

*Dla: / For:*

### Zakład Produkcji Aparatury Elektrycznej i Izolatorów

**ELTOM Tomasz Cisak**  
**ul. Pionierów 17**  
**84-300 Lębork**

*Dotyczy wyrobu: / Applies to the product:*

**Odłączniki wewnętrzne prądu  
stałego typ OWPS**

**Indoor d.c. disconnectors  
type OWPS**

Atest stanowi podstawę przyjmowania do eksploatacji, wyżej wymienionych wyrobów, dla Zakładów Energetycznych Elektrowni, Zakładów Przemysłowych oraz innych Przedsiębiorstw wytwarzających, przesyłających lub użytkujących energię elektryczną.

This Attestation is the basis for implementation of above mentioned products for Power Engineering Plants, Electric Power Stations, Industry Plants and other Enterprises which generate, transmit or utilize electrical energy.